

Plan 441 Grado en Español: Lengua y Literatura

Asignatura 41749 LENGUA MODERNA CON FINES ESPECÍFICOS 1
(INGLÉS)

Grupo 1

Presentación

Pronunciación del inglés. Gramática contrastiva del español y el inglés. Léxico contrastivo del español y el inglés. Los falsos amigos. Fraseología.

Programa Básico

Objetivos

1. Pronunciar correctamente la lengua inglesa.
2. Saber identificar los principales rasgos gramaticales que distinguen el español y la lengua inglesa.
3. Manejar con precisión el léxico de la lengua moderna objeto de estudio en el ámbito académico.
4. Saber detectar los falsos amigos.
5. Distinguir las principales interferencias entre el español y la lengua inglesa en las traducciones.
6. Conocer y manejar los manuales de referencia básicos de la lengua moderna objeto de estudio (gramáticas, diccionarios y manuales de estilo).

Programa de Teoría

Bloques Temáticos:

- I. ACADEMIC ENGLISH
- II. ENGLISH FOR HISPANIC STUDIES
- III. SPANISH-ENGLISH CONTRASTS

Programa Práctico

-Análisis y estudio de textos en inglés tocantes a materias afines a los Estudios de Lengua y Literatura Españolas: comentario lingüístico, comprensión lectora y escrita, redacción de resúmenes en lengua inglesa.

-Análisis, estudio y traducción de textos en inglés especializados en Estudios de Lengua y Literatura Españolas: lectura y comentario lingüístico, comprensión oral y escrita, presentaciones orales en lengua inglesa, traducción directa e inversa.

-Seminarios de gramática contrastiva del español y el inglés.

Evaluación

Evaluación continua grupal (30%): Fichas de trabajo. Realización y entrega: día y aula estipulados para la celebración de los seminarios.

Evaluación continua individual (40%): Pruebas escritas. Dos pruebas escritas (20%) realizadas en el aula a lo largo del cuatrimestre.

Evaluación final individual (30%): Prueba escrita. Prueba escrita final de 3 hs. de duración en horario y aula oficialmente estipulados.

